



SPAGGIARI[®]
industria gomma s.r.l.

Quality
Certificates



Le più importanti certificazioni aziendali, di processo e di prodotto, a testimonianza del nostro costante impegno ed elevato livello di competenze.

CERTIFICAZIONE
UNI EN ISO 9001:2008

The most valuable business certifications concerning our production process and our products, testify to the continuous commitment and the high level of expertise.

CERTIFICATION
UNI EN ISO 9001:2008



DNV BUSINESS ASSURANCE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **73904-2010-AQ-ITA-SINCERT**

Si attesta che / This is to certify that

SPAGGIARI INDUSTRIA GOMMA S.r.l.

Via G. Carboni, 90 - 42045 Luçzara (RE) - Italy

è conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione:
has been found to conform to the management system standard:

UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)

Questa Certificazione è valida per il seguente campo applicativo:
This Certificate is valid for the following product or service ranges:

Progettazione e produzione di mescole in gomma. Realizzazione di articoli tecnici in gomma per il settore industriale ed agricolo ed equipaggiamenti in gomma per impianti di mungitura. (Settore EA : 14)

Design and manufacture of rubber compounds. Manufacture of rubber technical articles for industrial and agricultural sector and rubber components for milking equipment. (Sector EA : 14)

Data Prima Emissione/Initial Certification Date:

2010-02-04

Il Certificato è valido fino al:

This Certificate is valid until:

2016-02-04

L'audit è stato eseguito sotto la supervisione di/
The audit has been performed under the supervision of

Francesco Spaggiari
Lead Auditor



ISO 9001 A ISO 9001 B
ISO 9001 C ISO 9001 D
ISO 9004 F ISO 9001 I
Norme di R.A. da per di sistema di accreditamento ISO,
ISO 9001, ISO 9004, ISO 9001, ISO 9001, ISO 9001
accreditamento ISO, ISO, ISO, ISO, ISO, ISO
e/o IMA IAC per di sistemi di accreditamento IAB

Luogo e Data/Place and Date:

Agrate Brianza (MB), 2012-12-12

Per l'Organismo di Certificazione:

For the Accredited Unit:

Zeno Beltrami
Management Representative

La validità del presente Certificato è subordinata al rispetto delle condizioni contenute nel Contratto di Certificazione.
Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.

DNV NORSE VERITAS ITALIA SRL - CENTRO DIFESORI AL COLLEONI - PALAZZO SIRONI - V.LI COLLEONI, 9 - 20864 AGRATE BRIANZA (MB) - ITALY - TEL. 039.48.99.965 - WWW.DNV.COM/IT

**COMPANY WITH
QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV
= ISO 9001 =**

Certificazione guaine mungitura Milking liners certification

Spaggiari Industria Gomma srl certifica che, in base ad analisi e prove effettuate presso Istituto accreditato, tutte le guaine mungitura in gomma nera sono idonee per il contatto con il latte, secondo quanto disposto dalle normative EC n° 1935/2004 e BfR Cap. XXI, Cat. 3.

Garantisce inoltre che i prodotti marcati con logo Spaggiari, sono manufatti realizzati interamente in Italia e riportano il numero di registrazione RAL D2.

Spaggiari Industria Gomma srl guarantees that, according to analyses and tests performed by an accredited Institute, all the black rubber liners are certified and produced in conformity with EC standards no. 1935/2004 and BfR Chapter XXI, Cat. 3 required for contact with milk.

We further guarantee that the liners bearing the Spaggiari logo are made entirely in Italy and bear the registration number RAL D2.



Certificazione guaine mungitura silicone Silicone milking liners certification



Spaggiari Industria Gomma srl certifica che, in base ad analisi e prove effettuate presso Istituto accreditato, tutte le guaine mungitura in silicone sono idonee per il contatto con il latte, secondo quanto disposto dalle normative EC n° 1935/2004 e BfR Cap. XXI, Cat. 3.

Garantisce inoltre che i prodotti marcati con logo Spaggiari, sono manufatti realizzati interamente in Italia e riportano il numero di registrazione RAL D2.

Spaggiari Industria Gomma srl guarantees that, according to analyses and tests performed by an accredited Institute, all the silicone milking liners are certified and produced in conformity with EC standards no. 1935/2004 and BfR Chapter XXI, Cat. 3 required for contact with milk.

We further guarantee that the liners bearing the Spaggiari logo are made entirely in Italy and bear the registration number RAL D2.



Certificazione tubo latte in gomma nera Black rubber milk tube certification



Spaggiari Industria Gomma srl certifica che il tubo latte in gomma, è prodotto in conformità alla normativa BfR europea per l'omologazione al breve contatto con gli alimenti (Cap. XXI, cat. 3).
Temperatura d'utilizzo: -25° C +110° C

Spaggiari Industria Gomma srl confirms that the black rubber milk tube is made in accordance with BfR European standards, to be approved for brief food contact (Chapter XXI, cat. 3).
Operating temperature range: -25° C +110° C



Certificazione tubo silicone Silicone tube certification

Spaggiari Industria Gomma srl dichiara che i tubi in silicone sono prodotti in conformità alle normative BfR europea (Cap. XXI, cat. 3), ed FDA americana.

Idonei e certificati per il trasporto di alimenti a matrice latte, sia a temperatura ambiente, refrigerata e riscaldati.
Temperatura d'utilizzo: -30° C +150° C

Spaggiari Industria Gomma srl certifies that the silicone milk hoses are manufactured in compliance with European BfR standards (Chapter XXI, cat. 3) and American FDA standards.

The hoses can be used to convey milk-based liquids at ambient, refrigerated and heated temperatures.
Operating temperature range: -30° C +150° C



Certificazione tubo trasparente Transparent tube certification



Spaggiari Industria Gomma srl certifica che i tubi trasparenti sono prodotti in conformità alle normative richieste 1935/2004/CE, 10/2011/CE ed FDA americana, per il contatto con il latte ed il contenimento di alimenti a matrice latte.

Tubo esente da ftalati.
Temperatura d'utilizzo: -20° C +80° C

Spaggiari Industria Gomma srl certifies that the clear milk hoses are manufactured in conformity with the official required standards 1935/2004/EC, 10/2011/CE and American FDA standards; they can be used to convey milk-based liquids.

Hoses completely safe, phthalate free.
Operating temperature range: -20° C +80° C

MADE IN ITALY

TIMEPRO

NEW FORMULA, LONGER LIFE.

1000 MILKING
HOURS OR
3000 MILKINGS




TIME PRO un nuovo limite che fissa la vita di ogni prodotto a 3000 mungiture o 1000 ore di utilizzo. Da uno speciale studio interno volto al perfezionamento delle prestazioni delle nostre mescole, nasce TIME PRO, la prima mescola in grado di garantire una mungitura più lunga, mantenendone invariata la caratteristica elasticità.

Un risultato decisamente importante, in termini di rendimento e di durata, che permette alle guaine marchiate Spaggiari  elevate prestazioni.

Una lunga serie di test specifici ha dimostrato come la sapiente dosatura dei componenti, abbia permesso l'estensione di utilizzo della guaina del 20% rispetto agli standard di mercato.

TIME PRO fixes a new limit on the life of each product to 3000 milkings or 1000 hours of use.

From a special internal study to improve the performance of our liners, TIME PRO was created, the first compound able to ensure longer milking, while maintaining the elasticity of the milking liner. This is a very important results in terms of performance and reliability, which provides the Spaggiari liners  with high performance levels.

A long series of specific tests has showed how the ideal mix of components has made it possible to extend the life of the liner by 20% compared to market standards.

via G. Carboni, 90
42045 - Luzzara
Reggio Emilia
Italy

ph. +39 0522 825808
fax. +39 0522 824062
www.spaggiarigomma.it

